Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410



# புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

# La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு		ரீடு Publiée pa	Publiée par Autorité		Published by Authority
எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 <b>66°</b>	சனவர் மீ	26 ω
No. > 4	Poudouchéry	Mardi	26	Janvier	2021 (6 Magha 1942)
No.	Puducherry	Tuesday	26th	January	2021

பொருளடக்கம்		SOMMAIRES		CONTENTS	
	பக்கம்		Pag	re	Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	46	Notifications du Gouvernement	4	6 Government Notifications	46
சாற்றறிக்கைகள்	48	Annonces	4	8 Announcements	48

#### புதுச்சேரி அரசு

### இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை பலவகை எண் 124/இசகி/கோ.4/2021/1589, புதுச்சேரி, நாள் 2021 *வ*ர்ப் சனவரி *மீ* 6 எ.)

### ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், புதுச்சேரி வட்டாரம், அருள்மிகு மணக்குள விநாயகர் தேவஸ்தானத்திற்கு, அரசு ஆணை பலவகை எண் 51/இசநி/கோ. 4/2003, நாள் 30-9-2003 மற்றும் அரசு ஆணை பலவகை எண் 07/இசநி/கோ. 4/2005, நாள் 29-4-2005-ன் மூலம் ஓர் அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்கப்பட்டது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் முடிவடைந்துவிட்டது.

- இந்நிலையில், மேற்குறிப்பிட்ட தீருக்கோயிலை நீர்வகீப்பதற்கு ஒரு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்க வேண்டியது இன்றியமையாததாகிறது.
- 3. எனவே. 1972-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி, இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதீகாரங்களைச் செலுத்தி, மேற்கூறிய அருள்மிகு மணக்குள விநாயகர் தேவஸ்தானத்திற்கு, பின்வரும் ஐந்து நபர்களைக்கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

### தீரு./தீருமதி :

- (1) வெ. ராமச்சந்திரன், . . தலைவர் த/பெ. வெங்கடரங்கா, எண் 185, கல்வே சுப்புராய செட்டித் தெரு, புதுச்சேரி.
- (2) ப. கீருஷ்ணசாமி, . . . துணைத் த/பெ. பழனிசாமி, தலைவர் எண் 66, காமாட்சி அம்மன் கோயில் தெரு, புதுச்சேரி.
- (3) கே. ஆர். ரமேஷ் குழந்தைராஜ், . . செயலாளர் த/பெ. ராமச்சந்திரன், எண் 5O, சாய் வில்லா, ஆரோக்கியம்மாள் கார்டன், திருமுடி சேதுராமன் நகர், புதுச்சேரி.
- (4) த. காசிராஜா. . . பொருளாளர் த/பெ. தருமராஜ், எண் 42, சாந்தி நிவாஸ். ராஜராஜேஸ்வரி நகர், புதுச்சேரி.
- (5) ம. ஜெயலட்சுமி, . . உறுப்பினர் க/பெ. மண்ணாங்கட்டி, எண் 34, விநாயகர் கோயில் தெரு, சாமிபிள்ளைத்தோட்டம், லாஸ்பேட்டை, புதுச்சேரி.

- 4. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தினர் உடனடியாக திருக்கோயிலின் பொறுப்புக்களை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.
- 5. 1972-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி, இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் இயற்றப்பட்ட விதிகளுக்குட்பட்டு அறங்காவலர் வாரியத்தினர் திருக்கோயிலை நிர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டவர்களாவர். மேலும், நிர்வாகத்தினர் கடைபிடிக்கவேண்டிய சில முக்கிய பணிகள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.
  - (i) கோயிலுக்குச் செந்தமான காலி மனைகள், கோயிலை சுற்றியுள்ள இடங்கள் மற்றும் கோயில் குளங்கள் தூர்வாருதல்/சுத்தம் செய்தல் இவைகளை உள்ளடக்கிய ஒரு ஆண்டறிக்கையினை சமர்பித்தல் வேண்டும்.
  - (ii) நன்கொடையாளர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் பணிகளை நிறைவேற்ற முழு மூச்சுடன் ஈடுபடுதல் வேண்டும்.
  - (iii) ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான உத்தேச வரவு. செலவு கணக்குகள் மார்ச் மாத காலத்திற்குள் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
  - (iv) கோயில் வரவு செலவு கணக்குகளை முறையாக பராமரித்தல் மற்றும் அக்கணக்கினை ஆண்டுக்கு ஒரு முறை கணக்கு மற்றும் கருவூலத்துறை மூலம் தணிக்கை செய்தலை உறுதிசெய்ய வேண்டும்.
  - (v) அறங்காவலா் வாரியத்தின் கடமைகளையும், பொறுப்புகளையும் இந்து சமய ஆலய விதிகள் 1975-ன் பிரிவு 5-இன் படி செவ்வனே நிறைவேற்றுதல் வேண்டும்.
- 6. புதிய அறங்காவலா் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு அவர்களை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச் செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்கள் பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரியம்/வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநீலை ஆளுநாின் ஆணைப்படி)

### அ. சிவசங்கரன்,

அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LOCAL ADMINISTRATION SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 01/LAS/A1/2021, Puducherry, dated 11th January 2021)

### **ORDER**

In exercise of the powers vested with the Government under section 368(3) of the Puducherry Municipalities Act, 1973 and section 109 (1) of Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973,

the Government is pleased to issue sanction for the closure of all the Slaughter House, Arrack & Wine shops and shops selling meat, fish, pork, beef, chicken, etc., in all the Municipal and Commune Panchayat limits in the Union territory of Puducherry on the occasion of "Thiruvalluvar Day", "Saint Vallalar Arutperunj Jothi Day", "Mahaveer Jayanthi" and "Gandhi Jayanthi" every year on the respective date of celebration declared by the Government of Puducherry.

(By order)

### GIDDI BALARAM, Under Secretary to Government.

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 2/Lab./G/2021, Puducherry, dated 12th January 2021)

#### **NOTIFICATION**

Whereas, the managements of (i) Rathnaa Talkies, Anna Salai, Puducherry, (ii) M/s. Ashok Theatre, Villianur, Puducherry, (iii) M/s. Raja Talkies, Anna Salai, Puducherry, (iv) JR Cinemas, Kamaraj Salai, Puducherry, (v) M/s. Murugaa Theatre, Thattanchavady, Puducherry, (vi) The Cinema Providence, Puducherry, have applied for grant of exemption from certain provisions of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964, to conduct special morning shows on account of screening new Tamil films;

And whereas, the Lieutenant-Governor, Puducherry, has by Notification in G.O. Ms. No. 9/95/Lab., dated 07-04-1995 under sub-section (1) of section 52 of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964, authorized the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry, to exercise the powers of the Government under section 6 of the said Act, relating to exemption;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the said Act, the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry, hereby exempts the aforesaid Theaters from the provisions of the sections 16(1), 17(1), 17(2) and 18 of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964 for conducting special morning shows as detailed below:

Sl. No.	Name of the Theatre	Name of the movie	Date and time of screening
(1)	(2)	(3)	(4)
1 M/s. Rathnaa Talkies.		Master	13-01-2021 to 19-01-2021 @ 07.30 a.m. onwards.

(1)	(2)	(3)	(4)
2	M/s. Ashok Theatre.	Master	13-01-2021 to 19-01-2021 @ 05.00 a.m. onwards.
3	M/s. Raja Talkies	Master	13-01-2021 to 17-01-2021 @ 09.00 a.m. onwards.
4	M/s. JR Cinemas (Screen-I & II).	Master and Eeswaran	13-01-2021 to 17-01-2021 @ 05.00 a.m. onwards.
5	M/s. Muruga Theatre.	Eeswaran	14-01-2021 to 17-01-2021 @ 08.00 a.m. onwards.
6	The Cinema Providence (Screen-I to V).	Master	13-01-2021 to 17-01-2021 @ 06.30 a.m. onwards.

The conduct of special shows shall be subject to the following conditions:—

- (i) Every person employed shall be paid overtime wages for the period of work done by him in excess of 8 hours in a day or 48 hours in a week.
- (ii) The person employed shall be given rest interval of at least half-an-hour for every four hours of work.
- (iii) The management should obtain permission from the authorities concerned wherever necessary.
- (iv) In case, the said screening of the new film does not take place, this Notification shall have no effect.
- (v) The SOPs issued in respect of COVID-19 like wearing of mask, social distancing, seating capacity, *etc.*, by the Department of Revenue and Disaster Management, Puducherry, shall be strictly adhered to.

E. VALLAVAN,
Secretary to Government (Labour).

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 44/F2/A2/2021, Puducherry, dated 18th January 2021)

### **NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation, Thiru R. Gunasekaran, Junior Accounts Officer, Directorate of Health and Family Welfare Services, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 31-01-2021.

(By order)

ARJUN RAMAKRISHNAN, Under Secretary to Government (Finance).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

### DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G. O. Ms. No. 5, Puducherry, dated 19th January 2021)

### **NOTIFICATION**

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to order the following re-allocation of subjects among I.A.S. Officers with immediate effect:

- (i) Shri Ashwani Kumar, I.A.S., (AGMU:1992), Chief Secretary to Government, in addition to the charges already held by him, shall hold charge of Resident Commissioner, PGGH, New Delhi.
- (ii) Dr. S. Sundaravadivelu, I.A.S., (AGMU:2003), Commissioner-cum-Secretary to Government, in addition to the charges already held by him, shall hold charge of the subject 'Cooperation' relieving Shri. Ashok Kumar, I.A.S.
- (iii) Shri Ashok Kumar, I.A.S., (AGMU:2006), Secretary to Government, in addition to the charges already held by him, shall hold charge of the subjects 'Education, Relief & Rehabilitation and Port'. He shall also hold charge of the subject 'Revenue' relieving Dr. T. Arun, I.A.S.
- (iv) Shri A.S.P.S. Ravi Prakash, I.A.S., (AGMU:2011), Secretary to Government (RD), in addition to the charges already held by him, shall hold charge of the subject 'Agriculture'.
- (v) Shri E. Vallavan, I.A.S., (AGMU:2011), Secretary to Government, in addition to the charges already held by him, shall hold charge of the subject 'Industries & Commerce' relieving Dr. Jayanta Kumar Ray, I.A.S.
- (vi) Shri Chaudhari Abhijit Vijay, I.A.S., (AGMU:2012), Secretary to Government, in addition to the subjects already held by him, shall hold charge of the subject 'Personnel'.
- (vii) Smt. Purva Garg, IAS., (AGMU:2014), is posted as District Collector, Puducherry relieving Dr. T. Arun, I.A.S., She shall also hold charge of the subjects 'Fisheries and Tourism' as Secretary to Government.

(By order of the Lieutenant-Governor)

### **ASHWANI KUMAR,** Chief Secretary to Government.

### **AFFIDAVIT**

I, Murugan, son of Shanmugam, Indian, aged 49 years, residing at No. 19, Lemaire Street, Karaikal, do hereby solemnly affirmed and oath as follows:

- 1. In my Elector's Photo Identity Card issued by the Election Commission of India *vide* No. TNV0169417, my name has been entered as 'Murugan'.
- 2. In my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal *vide* No. K-000429, my name has been entered as '(முருகன்'.
- 3. In my son Aatham's Birth Certificate, registered with the Oulgaret Municipality with Registration No. J/2006/1913, dated 13-03-2006, my name has been entered as 'Dasan'.
- 4. In my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India in Card No. 3887 3260 5743, my name has been entered as 'Murugan'.
- 5. To avoid confusion in my name, hereafter, I will he identified by the name 'Murugan @ Dasan'.

I do assume from this date the name 'Murugan @ Dasan' alone. Hereinafter, I shall be called, known and distinguished only by the name 'Murugan @ Dasan'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 9th day of January 2021.

466261 S. Murugan.

### **AFFIDAVIT**

I, Gowtham *alias* Kadhirvel, son of Sundararajan, aged 24 years and residing at the house bearing Door No. 23, 3rd Cross Street, Kavikuil Nagar, New Saram, Puducherry-605 013, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth under Registration No. 2977/96, my name has been mentioned as 'Gowtham @ Kadhirvel'.

In my Secondary School Leaving Certificate under Serial No. SEC 0755010, in my State Board of Technical Education and Training under Certificate No. DCN881391, in my Bachelor of Technology Degree Certificate under Register No.14TBL024, in my Apprentice Training Certificate under ID No. AA07018 and in my Diploma in Industrial Safety Provisional Certificate under Register No. 051M15056F01942, my name has been mentioned as 'Gowtham @ Kadhirvel.S.

In my Nationality Certificate under No. 6067/T00/F/2015, my name has been mentioned as 'Gowtham @ Kadhirvel'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. RNV0077891, my name has been mentioned as 'Gowtham @ Kadhirvel (கௌதம் @ கதிர்வேல்).